

Accepted abbreviation and translations of the PEFC International chain of custody claims

All sales of PEFC-certified material must be accompanied by a PEFC chain of custody claim. Certified entities use these claims to declare the PEFC-certified status of their material/product, and are placed on sales and delivery documentation. According to the PEFC Chain of Custody standard, PEFC ST 2002:2020, there are three PEFC chain of custody claims:

- X% PEFC certified
- PEFC controlled sources
- 100% PEFC Origin

While the official PEFC claims are in English, PEFC provides a list of accepted translations, and an abbreviation, that certified entities can use, and requirements on how to use them, following the decision of the PEFC Chain of Custody Working Group on 24 June 2020.

The current list may be amended, if necessary.

Abbreviation of the PEFC chain of custody claims

| PEFC official claims | Accepted abbreviation |
|-------------------------|-----------------------|
| X% PEFC certified | X% PEFC |
| PEFC controlled sources | - |
| 100% PEFC Origin | - |

Translations of the PEFC chain of custody claims

Using the claim translations

The use of these translations is limited to when selling to companies based in the same country, or companies based in countries where the same language is spoken.

When PEFC-certified companies sell material to companies based in countries where the same language is not spoken, the PEFC chain of custody claims shall be used in its official version in English, as per the PEFC ST 2002:2020.

The official claims in English can be used in all cases.

The PEFC claims and accepted translations

| Official PEFC claim (English) | X% PEFC certified | PEFC controlled sources | 100% PEFC Origin |
|--|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Czech (Česky) | X% certifikováno PEFC | PEFC Kontrolované zdroje | 100% původ PEFC |
| Danish (Dansk) | X% PEFC-certificeret | PEFC godkendte kilder | 100% PEFC oprindelse |
| Dutch (Nederlands) | x% PEFC-gecertificeerd | PEFC gecontroleerde bronnen | 100% uit PEFC-bossen |
| Estonian (Eesti keel) | X% PEFC-sertifitseeritud | PEFC-kontrollitud allikad | 100% PEFC-päritolu |
| Finnish (Suomen kieli) | X % PEFC-sertifioitu | PEFC-kontrolloitu alkuperä | 100 % PEFC-sertifioiduista metsistä |
| French (Français) | Certifié PEFC X % | PEFC Sources contrôlées | Origine PEFC 100% |
| German (Deutsch) | X% PEFC-zertifiziert | PEFC Kontrollierte Quellen | 100% aus PEFC-Wäldern |
| Italian (Italiano) | X% certificato PEFC | Fonti controllate PEFC | 100% Origine PEFC |
| Japanese (日本語) | X%PEFC認証 | PEFC管理材 | 100%PEFC由来 |
| Latvian (Latviešu valoda) | X% PEFC sertificēts | PEFC izsekojami avoti | 100% PEFC izcelsme |
| Malaysia (Bahasa Malaysia) | X% dipersijil PEFC | Sumber terkawal PEFC | 100% asal PEFC |
| Norwegian (Norsk bokmål) | X % PEFC sertifisert | PEFC kontrollerte kilder | 100 % PEFC opprinnelse |
| Portuguese (Português) | X% Certificado PEFC | Fontes Controladas PEFC | 100% de Origem PEFC |
| Slovak (Slovenčina) | X% PEFC certifikované | PEFC kontrolované zdroje | 100% PEFC pôvod |
| Spanish (Español) Argentina, Chile, Uruguay | X% Certificado PEFC | Fuentes Controladas PEFC | 100% Origen PEFC |
| Spanish (Español) Spain | X% PEFC Certificado | PEFC Fuentes Controladas | 100% PEFC Origen |
| Swedish (Svenska) | X % PEFC-certifierad | PEFC Kontrollerade källor | 100 % PEFC-ursprung |
| Thai (ไทย) | ได้การรับรอง PEFC ร้อยละ X | แหล่งที่มีการควบคุม PEFC | แหล่งกำเนิด PEFC ร้อยละ 100 |